

Call 6-ASK-NHGD (6275 6443)
for your mammogram appointment now!

(Terms & Conditions apply)

请拨电 6275 6443 到以下的国立健保集团诊断中心预约。

List of NHG Diagnostics 国立健保集团诊断中心:

- **Ang Mo Kio Polyclinic** 宏茂桥综合诊疗所
Blk 723 Ang Mo Kio Ave 8, #01-4363, S(560723)
- **Bukit Batok Polyclinic** 武吉巴督综合诊疗所
50 Bt Batok West Ave 3, S(659164)
- **Choa Chu Kang Polyclinic** 蔡厝港综合诊疗所
2 Teck Whye Crescent, S(688846)
- **Clementi Polyclinic** 金文泰综合诊疗所
Blk 451 Clementi Ave 3, #02-307, S(120451)
- **Hougang Polyclinic** 后港综合诊疗所
89 Hougang Ave 4, S(538829)
- **Jurong Polyclinic** 裕廊综合诊疗所
190 Jurong East Ave 1, S(609788)
- **Toa Payoh Polyclinic** 大巴窑综合诊疗所
2003 Toa Payoh Lor 8, S(319260)
- **Yishun Polyclinic** 义顺综合诊疗所
100 Yishun Central, S(768826)
- **Woodlands Polyclinic** 兀兰综合诊疗所
10 Woodlands St 31, S(738579)

Please bring along this completed leaflet on the day of screening, terms and conditions apply. 在检验当天, 请携带这份填写好的传单, 附带条件!

Say "NO" to Cancer. Have your MAMMOGRAM SCREENING TEST done now!
向癌症说'不', 马上接受乳房X光检验吧!

I agree to provide Singapore Cancer Society, the referring clinic, with a copy of my mammogram results.
我同意提供新加坡防癌协会我的乳房X光检验结果。

Name : _____
姓名

NRIC No : _____
身份证号码

Contact No : _____ (H)(家) _____ (HP)(手机)
联络号码

Address : _____
地址

Date of Birth : _____
出生日期

Signature / Date 签名 / 日期



Check Early For
Cancer

Early Detection

Saves Lives

Get Screened Now

BREAST CANCER
CERVICAL CANCER



Cervical Cancer is the **ninth** most common cancer among Singaporean women. About **200** new cases are diagnosed each year*. It is recommended that you have your Pap smear screening done once every 3 years.

Singapore Cancer Society provides **FREE** Pap smear screening to women above 25 years.

Call **6221 9578** for appointment.

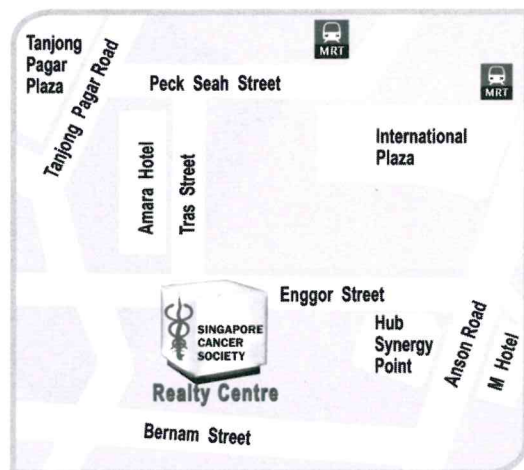
新加坡防癌协会为25岁以上的女性提供免费子宫颈涂片检查

子宫颈癌是新加坡女性当中排名第9的癌症，每年大约有200宗新病例*。您应该至少每三年接受一次子宫颈涂片检查。

您做了子宫颈涂片检查了吗？

致电 **6221 9578**

与我们预约。



Singapore Cancer Society

Address : 15 Enggor Street, #04-01 to 04 Realty Centre, Singapore 079716

Email : cancerscreening@singaporecancersociety.org.sg

Website : www.singaporecancersociety.org.sg

* Singapore Cancer Registry Interim Report, 2006 - 2010 * 新加坡癌症注册局中期报告, 2006-2010

Breast Cancer is the **TOP** cancer among Singaporean women. Each year, **1,556** women are diagnosed with the disease, and 368 die from it*.

The sooner breast cancer is detected and treated, the higher your chance of survival. Go for mammogram screening @ **\$40**** at the featured NHGD centres.

国立健保集团诊断中心提供乳房X光检验

乳癌是新加坡女性的头号癌症，每年平均有1,556位女性被诊断患上乳癌，而当中死亡人数有368位*。

为什么需要乳房X光检验？

乳癌若越早被诊断与医治，生存的机会更高。到指定的诊断中心便能享有\$40** 乳房X光检验。

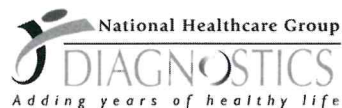
Mammogram screening frequency

40 - 49 year old Females

Yearly

50 year old and above females

Every 2 years



National Healthcare Group Diagnostics Pte Ltd

Address : 6 Commonwealth Lane, #02-03, GMTI Building
Singapore 149547

Email : askNHGD@diagnostics.nhg.com.sg

Website : www.diagnostics.nhg.com.sg

** Must fulfill criteria of Health Promotion Board BSS Program ** 应符合新加坡乳房检验计划的条件。